

1) Primeramente damos información de los robos registrados en noviembre en Hiratsuka (10 月の盗難事件情報)

En el mes de noviembre se registraron 51 casos de los robos de bicicleta en Hiratsuka. Se registraron en casi todos los barrios. Especialmente se registraron 8 casos en Amanuma y 4 casos en Shinomiya y 3 casos en Sanade, Nakahara y Beniya-cho.

Para evitar los robos no se olvide poner la llave cuando estaciona su bicicletay se sugiere poner una llave adicional de tipo alambre que se vende en Home Center.

El robo de motocicleta se registraron 23 casos. Se registraron 5 casos en Higashi-shindo. Cuando estaciona motocicleta ponga la llave adicional contra robo.

2) Ahora damos informacion de la beca para los estudiantes de escuela secundaria superior (高校生のための奨学給付金)

En Kanagawa hay sisitema de beca de estudio para los alumnos de escuela secundaria superior. No se requiere el reembolso, sin embargo, existen las siguientes requisitos :

1. El almuno debe residir en la prefectura de Kanagawa
2. Si los padres viven en Kanagawa, se puede recibir aunque el alumno estudia en la escuela de otra prefectura.
3. La familia está exento de impuesto de municipal.

El préstamo mensual será 10 a 30 mil yenes en caso de la escuela pública y 10 a 50 mil yenes en caso de la escuela privada.

Para solicitar la beca, debe enviar los siguientes documentos por correo al comité de educación de Kanagawa .

1. Documento de solicitud
2. Certificado de residencia de toda la familia
3. Certificado del ingreso de los padres ó apoderados

La fecha límite de solicitud será 15 de diciembre.

Para mayor información sobre el trámite, consulte con el Centro de Ayuda Multi-lengua y su teléfono es 045-316-2770.

3) Ahora damos información de una conferencia sobre la salud (健康講座のおしらせ)

La ciudad ofrece una conferencia sobre la salud el día 6 de diciembre en La Sala Cultural de Hirashin Hiratsuka desde 1:40 hasta 3:30.

El médico del Hospital de Shimin Byoin hablará sobre la enfermedad de corazón.. 150 personas pueden entrar según orden de llegada. Para mayor información consulte con la sección de planeamiento y su teléfono es 0463-32-0015.